

第32回 서울特別市城北區議會 第1號
(休會中) 行政委員會會議錄

城北區議會事務局

日 時：1994年4月20日(水) 午前11:30
場 所：小會議室

議事日程

- 1. 서울特別市城北區國際化推進協議會條例(案)

審査된案件

- 1. 서울特別市城北區國際化推進協議會條例(案)(城北區廳長 提出) 1面

(11時30分 開議)

○議事係長 鄭益煥 지금으로부터 第32回 臨時會 休會中 第1次 行政委員會 會議을 開議하겠습니다.

먼저 國旗에대한 경례를 하시겠습니다. 國旗를 향해 주시기 바랍니다.

(國旗에대한경례)

○委員長 黃鎬山 行政委員會委員長 黃鎬山입니다.

여러 委員님들 수고가 너무 많았습니다.

그리고 오늘 出席해 주신 總務課長님 수고가 많으십니다.

그러면, 지금 12분 委員님께서 參席하셔서 成員이 되었으므로 第32回 臨時會 休會中 第1次 行政委員會를 開議하겠습니다.

- 1. 서울特別市城北區國際化推進協議會條例(案)(城北區廳長 提出)

(11時31分)

○委員長 黃鎬山 議事日程 第1項 서울特別市城北區國際化推進協議會條例案審査의件을 上程합니다.

本案件은 本會議에서 提案說明을 들었으므로 오늘은 補充說明이 있다면 듣도록 하겠습니다.

補充說明 있습니까?

○總務課長 趙學來 없습니다.

오늘 總務局長님께서 아까 本會議에서 提案說明 드리고, 現在 環境整備 독려하러 나가셨기 때문에 제가 대신 왔습니다. 제가 대신 온 점 諒解해 주시기 바랍니다.

○委員長 黃鎬山 다음은 專門委員님의 檢討報告가 있으면 檢討報告를 듣도록 하겠습니다.

○專門委員 宋 鍊 檢討報告를 드리겠습니다. (檢討報告는 끝에 실음)

○委員長 黃鎬山 다음은 本 案件에 대해서 質疑順序를 갖도록 하겠습니다.

質疑가 있으신 委員님께서 質疑해 주시기 바랍니다.

○李三田委員 提案說明 資料 안에 團體 등등 友好增進事業實施 이것을 좀 具體的으로 말씀해 주십시오.

○總務課長 趙學來 提案說明 어디, 한번더 말씀해 주세요.

○委員長 黃鎬山 지금 말씀은, 提案說明보다는 條例를 보면 2條 4項에 지역주재 외국 기관 團體인데 團體가 무엇이나 그 뜻이죠?

○李三田委員 예, 事業實施가 또 무엇이고.

○總務課長 趙學來 외국주재 기관이라고 하면, 예컨데 日本大使館이라든지 우리 管內에 사실 11個 외국공관이 있습니다.

그런데 우리가 外國과 國際交流和 關聯되는 事項을 協議할 수 있고 또한 그 외에도 現在 國內에 國際協議를 하기 위해서, 國際交流를 하기 위한 外國團體들이 있습니다. 現在 우리 서울시에 보게되면 國際交流가 있고 外務部에 國際交流課가 있습니다.

그 외에도 現在 內務部에 우리가 姉妹結緣을 한다고 할 때 사전에 어떤 承認을 받도록 한다든지 이런것을 包括的으로 團體

등이라고 한 것으로 그렇게 해석해 주셨으면 좋겠습니다.

○委員長 黃鎬山 예, 金知雲委員長님.

○金知雲委員 4條 2項에 보면 말이죠, 會長이 사고가 있을 때에는 會長이 미리 지명한 委員이 職務를 代行한다고 되어 있는데 會長이 지명한 委員이 그 職務를 대행한다면 되는데 미리 지명한다는 말은 좀 이상하지 않느냐, 說明을 해주세요. 미리라는 用語가, 미리 지명한다는 것은 이상하지 않습니까?

○總務課長 趙學來 여기에 副區廳長이 協議會 會長을 하도록 되어 있습니다. 그런데 協議會長이 공무로 또는 다른 일로 해가지고 자리를 비웠을 때 業務를 代行할 수 있도록, 예컨대 委囑委員을 15名 내외로 합니다.

○金知雲委員 그것은 아는데요, 會長이 미리 지명한다는 것은, 미리라는 말을 빼도 되지 않느냐,

○總務課長 趙學來 會長이 지명을 하지 않으면,

○金知雲委員 會長이 같지 안갈지, 事故가 있을지 없을지 모르는데,

○總務課長 趙學來 만약 사전에 지명을 하지 않은 상태에서 會議를 했을때 누가 委員長, 協議會長을 대행해야할지 혼선이 빚어질 수 있지 않겠습니까? 거기에 對備해서.

○委員長 黃鎬山 자, 徐化錫委員長님.

○徐化錫委員 全般的 條例案이 잘 된 것 같습니다마는 3條 3項에 보면 委員中 公務員이 아닌 委員의 任期를 1年으로 하되 1年에 한하여 연임할 수 있다라는 얘기가 나오는데 연임이라는 얘기를 빼고 중임할 수 있다 라고 바꾸어야 됩니다.

‘연임’과 ‘중임’이라는 차이는 한번 더 하는 것이 중임이고 연임은 계속해서 2年, 「1회에 한해서」가 들어가잖아요」하는 이 있음)

그러니까 1次에 한하니까 그것이 연임이라고 表現하는 것이 아니고 1회에 한하여 중임할 수 있다라고 表現해야 한다는거죠.

(「아니죠」하는 이 있음)

그래도 중임으로 고치는 것이 原則이지 연임은 1回라고 하더라도 연임은 틀린 말

이라는 거죠.

○委員長 黃鎬山 잠깐요, 國語辭典을 갖다가 제가 중임하고 연임하고 큰 차이가 있는지 알아보고 싶습니다마는 제 常識적으로는 그렇게 큰 差異가 없으니까 條例에서는 큰 問題가 없을 것 같습니다.

그 다음, 申晉玉委員長님.

○申晉玉委員 國際化 推進協議會의 構成이 重要한게 아니라 課長님, 앞으로 저는 國際化 推進協議會 構成을 해서 우리 城北區 地域 社會發展에 얼마만큼 기여를 하나 하는 의지가 중요하다고 저는 생각을 합니다.

그래서 우리 委員님들이 뭔가 좀 널리 이해할 수 있는 의지를 좀 이자리에서 말씀해 주셨으면 저희도 이것을 꼭 해야 되겠다는 어떤 굳은 각오와 信念으로, 의지를 한번 분명히 밝혀주시기 바랍니다.

○總務課長 趙學來 고맙습니다. 사실 여기에 우리가 國際化라는 것은 지금 現在 우리가 全般的인 하나의 우리나라 추세입니다.

그리고 또한 現在 無限競爭時代를 우리가 맞이하고 있는 입장에서 우리가 國內에 국한되는 이런 問題에 급급해가지고는 우리가 無限競爭時代를 맞이하는 입장에서 우리가 결코 勝利者가 될 수 없다고 생각합니다. 그래서 이러한 時代狀況에 맞추어서 우리가 國際적으로 文物, 制度交流, 文化 등 이러한 것을 交流하는 것이 하나의 必然的인 우리들의 과제가 아니겠느냐 그런 생각입니다. 그러나 사실 저희들 公務員으로서는 너무나 專門性이 결여되어 있고 그렇기 때문에 史界의 權威者들로, 특히 우리 委員님들 중에서도 여기에 한 두분 委囑해가지고 폭넓은 그런 專門知識과 의견을 수렴해가지고 우리 廳長님께서 國際化 業務를 推進하는데 있어서 助言도 하고 또 그다음에 審議·調整해가지고 國際化 業務 推進에 따르는 원활한 그런 計劃을 수립해서 施行, 推進하는데 기여하도록 하려고 하고 있습니다. 그리고 現在 아직까지 具體化되지는 않았습시다마는 지금 現在 姊妹結緣을 內務部하고 外務部하고 市하고 이렇게 해서 절충을 하고 있습니다. 그래서 外國에 좋은 都市, 區와 外國의 現在 구 정도 規模의 都市와 우리 城北區하고 姊妹結緣 事業도 지금 現在 廳長

님 지시도 계시고 해서 現在 저희들이 推
進을 하고 있습니다. 그래서 이번에 우리
委員님들 중에서 지금 특히 外國에 가시는
분중에서 外國에 그런 연고가 계시는 분이
있으면 저희들에게 助言을 해주시면 거기의
都市하고도 저희들이 한번 姊妹結緣을 할
수 있게끔 하겠습니다.

그래서 이것은 우리 公務員들에 한해서만
이 좋은 事業推進이 될 수 없는 것이고
우리 議員님들을 비롯해서 앞으로 15名 內
외의 委囑되는 委員들로 부터 좋은 助言을
받아가지고 그렇게해서 廳長님께서 推進하
시는 事業에 대해서 원만하게 진행될 수
있도록 그렇게 推進하고자 합니다. 다만 序
頭に 말씀드린대로 지금 現在는 地球村時代
를 맞아가지고 국경이 없습니다.

一日生活圈이나 다름없습니다. 地球村 저쪽
에서 일어나는 것이 바로 몇시간 후면 우
리나라에서 그 事項을 알수가 있습니다.

이런 狀況에서 우리 公務員들의 좁은 식
견보다는 시대조류에 맞는 그런 전문식견을
가진 분들의 조언을 받아서 國際化 無限競
爭時代를 맞이하는데 있어서 좋은 事業을
活用하는 것이 本條例 制定의 根本 뜻입니
다. 委員님들께서도 통찰하시고 많이 지원
協調 해주시면 고맙겠습니다.

○委員長 黃鎬山 徐海善 委員님.

○徐海善委員 그동안 本案은 두차례에 걸쳐
서 審議를 하고 이번에 올라온 案을 집에
서도 檢討해보니까 잘되었어요.

그래서 우리가 審議하고 또 討論하고 質
疑하고 했는데 本案대로 이 案을 通過해
줄 것을 정식으로 동의합니다.

○委員長 黃鎬山 質疑가 더이상 없으시죠?

○李三田委員 질의 있습니다. 이 條例案을
통과하기 전에 무슨 國際化와 連關해서 事
業을 한다고 하면 具體的으로 무슨事業 아
까 서로 친하게 지내자 이것뿐 아니라 우
리 城北區가 어떤 利益을 追求할 수 있겠
는가 이런데에 具體的으로 뭔가 만나타나기
때문에 자꾸 제가 質疑하게 됩니다. 그래서
이 條例를 통과해주면 우리가 어떤 惠澤을
받을 수 있고 또 具體的으로 무슨무슨 事
業을 할 것인가 여기에 대해서 자세하게
해주시라고요.

○總務課長 趙學來 그게 第2條의 기능에
있습니다.

이러한 事業을 推進委員會에서 바로 審查
하는 事項이 되겠습니다.

여기 보게 되면 첫째 우리 地方自治團體
의, 그러니까 우리 城北區의 國際交流 計劃
및 交流方向 設定에 관한 事項과 그 다음
각 分野別로 國際化 推進 課題 發掘에 관
한 事項, 앞으로 國際的 交流를 하는데 어
떤 課題가 있는 것인지를 발굴하는 것 또
세번째, 地方自治團體의 國際交流 協力事業選
定, 推進, 支援 이런 것이 바로 우리 城
北區에서 앞으로 區廳長이 해야할 國際交流
事業입니다. 그러니까 여기에 대해서 委囑하
시는 15名 內외의 委員님들께서 審議하고
조정하고 또 提案하지 않은 것이라도 其他
必要한 것이 있으면 委員님들께서 提議하시
면 이것을 다시 審議해서 조정하는 그런
것이기에 때문에 지금 現 段階에서 어떤 예
를 들어서 日本의 어떤 市하고 姊妹結緣한
다 하는 정도까지는 만나와 있지마는 거기
에 關聯되는 事業이 바로 國際化에 따르는
機能, 活動, 事業이 아니겠느냐 그렇게 생
각됩니다.

○委員長 黃鎬山 이해가 됐습니까?

○李三田委員 예. 됐습니다.

○委員長 黃鎬山 자, 또 質疑하실 委員님?

(「없습니다」하는 이 있음)

더 이상 質疑가 없으시면 質疑를 終結하
고 討論하도록 하겠습니다.

討論이 있으신 委員님?

(「없습니다」하는 이 있음)

贊成하자는 얘기죠? 그러면 本案件에 대
해서 異義가 있으십니까?

(「없습니다」하는 이 많음)

異義가 없으시면 原案대로 議決되었음을
宣布합니다.

모두들 수고하셨습니다. 議事日程 論議가
끝났으므로 散會를 宣布합니다.

(11時43分 散會)

○出席委員 12人

黃鎬山	申晉玉	申夬浩
柳成烈	李三田	鄭喆植
黃義揮	申宗鉉	徐化錫

4 (第32回—行政委第1次)

徐海善	卜定安	金知雲
○缺席委員	1人	
李天浩		
○參席專門委員		
專門委員	宋	鍊
○參席公務員		
總務課長	趙	學來